

# Laivaliikenne–Båttrafiken

Aikataulut on koottu laivaliikennöitsijöiden antamista tiedoista 6–8 viikkoa ennen kirjan julkaisemista, joten myöhemmin tapahtuneita mahdollisia muutoksia ei ole voitu ottaa huomioon. Tiedotבלבל har enligt av trafikanterna erhållna instruktioner sammanställs 6–8 veckor före bokens utgivning, varför senare inkomna eventuella förändringar inte har kunnat beaktas.

## Kaikki ajat ovat paikallisaikoja/Alla tider är lokaltider

M = maanantai/måndag  
Ti = tiistai/tisdag  
K = keskiviikko/onsdag  
To = torstai/torsdag

P = perjantai/fredag  
L = lauantai/lördag  
S = sunnuntai/söndag  
M–S = joka päivä/varje dag

x = pysähtyy tarvittaessa/stannar vid behov  
l = ei pysähty/stannar ej

## 3001. Suomi–Ahvenanmaa–Ruotsi Finland–Åland–Sverige

### SILJA LINE

#### Helsinki–Maarianhamina–Tukholma Helsingfors–Mariehamn–Stockholm

m/s SILJA SYMPHONY, m/s SILJA SERENADE

1.1.–31.12.2005

1)	M–S		2)	M–S
	17.00	Helsinki, Olymptermiinaali/Helsingfors, Olympterminalen		*9.30
	*4.15	Maarianhamina/Mariehamn		23.55
	*4.25	Maarianhamina/Mariehamn		23.45
	*9.30	Tukholma/Stockholm, Värtan		17.00

\* = Seuraava päivä/följande dag.

#### 1) = Helsinki–Stockholm

24.12., 25.12., 31.12. poikkeusaikataulu/avvikande tidtabell.

3.6.2005 Helsinki 17.00–Mhamn 4.00\*–Stockholm 9.00\*

#### 2) = Stockholm–Helsinki:

Ei lähtöä/Ingen avgång 15.1., 22.1.2005

24.12., 25.12., 31.12. poikkeusaikataulu/avvikande tidtabell.

4.6.2005 Stockholm 21.00–Mhamn 3.55\*–Helsinki 13.30\*

#### Turku–Ahvenanmaa–Tukholma Åbo–Åland–Stockholm

m/s SILJA EUROPA

3.5.–31.8.2005

M–S		2)	M–S
21.15	Turku/Åbo		20.10
*1.35	Långnäs		14.45
	Maarianhamina/Mariehamn		8.00
*7.00	Tukholma/Stockholm, Värtan		

\* = Seuraava päivä/följande dag.

2) = Ei lähtöä/ej avgång 3.5.2005

#### Turku–Ahvenanmaa–Tukholma Åbo–Åland–Stockholm

m/s SILJA FESTIVAL

1.1.–31.12.2005

4)10)	M–S		5)	M–S
	9.10	Turku/Åbo		*8.00
	14.45	Långnäs		*3.45
	19.15	Maarianhamina/Mariehamn		
		Tukholma/Stockholm, Värtan		20.15

\* = Seuraava päivä/följande dag.

4) = Ei lähtöä/ej avgång 26.4., 13.9., 24.12., 25.12., 26.12.2005

5) = Ei lähtöä/ej avgång 26.4., 13.9., 23.12., 24.12., 25.12.2005

10) = 7.11., 26.11., 27.11. Turku klo 9.10–Stockholm klo 18.45

(ei Maarianh. kautta/ej via Mariehamn)

#### Turku–Ahvenanmaa–Kapellskär Åbo–Åland–Kapellskär

m/s SILJA EUROPA

1.1.–2.5.2005 ja/och 8.9.–31.12.2005

6)	M–S		8)	M–S
	18.30	Turku/Åbo		17.00
	23.30	Långnäs		11.20
		Maarianhamina/Mariehamn		8.00
	*6.30	Kapellskär		

\* = seuraava päivä/följande dag.

6) = Ei lähtöä/ej avgång Turku/Åbo–Kapellskär 2.5., 23.12., 24.12., 25.12.2005

8) = Ei lähtöä/ej avgång Kapellskär–Turku/Åbo 8.9., 24.12., 25.12., 26.12.2005

### Silja Line

Varaukset puh. 0600 174 552 joka päivä klo 8.00–21.15

www.silja.fi

#### HELSINKI

Silja Line, Mannerheimintie 2, 00100 Helsinki,

puh. (09) 180 41, fax (09) 180 4279

Olymptermiinaali, Eteläsatama,

puh. (09) 646 635, fax (09) 180 4311

#### TURKU

Silja Line, Käsityöläiskatu 4, 20100 Turku,

puh. (02) 335 6244, fax (02) 335 6319

Silja-Termiinaali, Turun satama, 20100 Turku,

puh. (02) 335 255, fax (02) 335 6375

#### TAMPERE

Silja Line, Keskustori 1, 33100 Tampere,

puh. (03) 216 2000, fax (03) 216 2013

#### MAARIANHAMINA

Silja Line, Torggatan 14, 22100 Mariehamn,

puh. (018) 16 711, fax (018) 16 310

#### LÅNGNÅS

Lumparland, puh. (018) 34 900, fax (018) 34 525

#### TUKHOLMA

Silja Line, Kungsgatan 2, Stureplan, Stockholm, puh. +46 8 222 140

Silja-termiinaali, Värtan-satama, puh. +46 8 222 140

#### KAPELLSKÄR

Puh. +46 176 44 392

### Silja Line

Bokningar tel. 0600 174 552 varje dag kl. 8.00–21.15

www.silja.fi

#### HELSINGFORS

Silja Line, Mannerheimvägen 2, 00100 Helsingfors,

tel. (09) 180 41, fax (09) 180 4279

Olympterminalen, Södra hamnen,

tel. (09) 646 635, fax (09) 180 4311

#### ÅBO

Silja Line, Hantverkargatan 4, 20100 Åbo,

tel. (02) 335 6244, fax (02) 335 6319

Silja-Termiinaali, Åbo hamn, 20100 Åbo,

tel. (02) 335 255, fax (02) 335 6375

#### TAMMERFORS

Silja Line, Keskustori 1, 33100 Tammerfors,

tel. (03) 216 2000, fax (03) 216 2013

#### MARIEHAMN

Silja Line, Torggatan 14, 22100 Mariehamn,

tel. (018) 16 711, fax (018) 16 310

#### LÅNGNÅS

Lumparland, tel. (018) 34 900, fax (018) 34 525

#### STOCKHOLM

Silja Line, Kungsgatan 2, Stureplan, Stockholm, tel. +46 8 222 140

Siljaterminalen, Värtanhamnen, tel. +46 8 222 140

#### KAPELLSKÄR

Tel. +46 176 44 392